西村あさひ法律事務所

NISHIMURA & ASAHI



Taiwan: Obligation to pay employee wages during government ordered temporary

Author: Ing-Chian Sun, Isamu Imaizumi, Chuang-Chou Sun

* This newsletter is based on information available as of May 26, 2021.

Due to the rapid spread of COVID-19 infections in Taiwan recently, the Taiwan Central Epidemic Command Center (hereinafter referred to as the "Command Center") declared (i) temporary closure of entertainment facilities (bars, nightclubs, karaoke establishments, sports gyms, amusement arcades, etc.) throughout the country from May 11, 2021, and (ii) temporary closure of exhibition facilities and sports facilities (exhibition halls, cinemas, gymnasiums, art galleries, museums, etc.) and educational facilities (libraries, lifelong learning centers, training centers, etc.) throughout the country from May 19, 2021. In addition, local governments have issued respective orders to strengthen preventive measures against infection or temporary closure measures (including temporary closure for disinfecting operations) at private business establishments other than those listed above. The scope and content of the measures taken by local governments vary from local government to local government. At present, however, no information is found indicating that factories or offices are subject to temporary closure orders, meaning that in addition to the above, basically places with large numbers of 'unspecified' patrons (e.g., markets, night markets, religious facilities, etc.) are subject to such orders. In the event of a violation of such temporary closure orders, the competent authority may impose a fine (between \$60,000 and \$300,000 New Taiwan Dollars) on the offender.

In the event of a temporary closure order issued by the Command Center or a local government, an employer is naturally required to close temporarily, however, there appears to be no reference within such orders regarding the treatment of employee wages during the closure period. According to the existing administrative notices issued by the Council of Labor Affairs, the predecessor to the Ministry of Labor (equivalent to the Ministry of Health, Labor and Welfare in Japan), in general, employers are not required to pay wages in the event of a temporary closure due to "reasons not attributable to both an employee or an employer", unless there is a separate consultation between the employer and the employee that devises as such. In addition, according to the public notice of February 1, 2021 of the Ministry of Labor, when a temporary closure is taken due to a temporary closure order from the Command Center or a local government, the temporary closure is considered to be due to "reasons not attributable to both an employee or an employer and the payment of wages for the temporary closure period may be determined through separate

This newsletter was written by its authors and does not reflect the views or opinion of Nishimura & Asahi. In addition, this newsletter is not intended to create an attorney-client relationship or to be legal advice and should not be considered to be a substitute for legal advice. Individual legal and factual circumstances should be taken into consideration in consultation with professional local counsel prior to taking any action related to the subject matter of this newsletter.

consultation between employers and employees (regardless of whether a labor contract is not complied with). (However, in the case of a voluntary temporary closure of a business establishment that is not subject to a temporary closure order, the employer must pay the standard wages during the temporary closure period.)

As stated above, from a legal perspective, in the event a temporary closure is due to a temporary closure order, the employer will not be in breach of obligations under the labor contract even if the employer does not pay employee wages for unattended during such period, unless a separate consultation is legally concluded between the employer and employees. On the other hand, in practice, taking into account the impact of leave on employees' livelihoods, it is important to discuss with employees as much as possible so as to try to provide them with at least some portion of their normal wages.

The scope of the temporary closure order and the treatment of the wages of employees may change depending on the spread of COVID-19. Therefore, it is necessary to keep track of the latest regulatory trends.



<u>Ing-Chian Sun</u>
Partner
Nishimura

Nishimura & Asahi Taiwan Co-representative

i.sun@nishimura.com

Ing-Chian Sun deals with a wide range of international legal matters between Japan and Taiwan, and her main practice areas are M&A, finance, cross-border transactions, anti-monopoly issues, and intellectual property disputes. She is a graduate of National Taiwan University earning both a Bachelor of Laws (LL.B.) degree (2001) and a Bachelor of Business Administration (BBA) degree (2001). She also holds a Master of Laws (LL.M.) (2009) degree from the University of Tokyo. She was admitted in Taiwan in 2003 (Taipei Bar Association), and was registered as a Gaikokuho-Jimu-Bengoshi (Registered Foreign Lawyer) in Japan (Dai-Ichi Tokyo Bar Association) in 2014. She worked for Formosan Brothers Attorneys-at-Law and several other Taiwanese enterprises in Taipei from 2003 to 2006. She has been co-representative of Nishimura & Asahi Taiwan since it was established in April 2020.



<u>Isamu Imaizumi</u> Partner

i.imaizumi@nishimura.com

Isamu Imaizumi has lived and worked in several jurisdictions, and now focuses on assisting Japanese companies interested in investing in Taiwan. He has a wealth of experience advising Japanese companies on cases involving both investments and disputes, which he acquired working closely with local attorneys in various Asian countries. He is a graduate of the University of Tokyo (LL.B., 2004). He was admitted in Japan in 2006 and New York in 2013.



Chuang-Chou Sun Attorney-at-Law (Admitted in Taiwan)

c.sun@nishimura.com

Chuang-Chou Sun deals with a wide range of international legal matters between Japan and Taiwan, and specializes in M&A, corporate law, labor law, consumer protection law, and renewable energy law. He is a graduate of National Taiwan University (LL.B., 2002), National Chengchi University (LL.M., 2007), and the University of Tokyo (LL.M., 2015). He was admitted in Taiwan in 2006 (Taipei Bar Association) and worked for Formosa Transnational Attorneys at Law from 2006 to 2007 and Tsar & Tsai Law Firm from 2009 to 2019.

Nishimura & Asahi has 18 offices throughout Japan and in the markets that matter, with Asia as the starting point.



Tokyo

Otemon Tower, 1-1-2 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8124 Japan Tel +81-3-6250-6200 +81-3-6250-7210 (Nishimura & Asahi LPC Principal Office)

Nagoya

Osaka

Fukuoka

Tel +81-52-533-2590

Tel +81-6-6366-3013

Tel +81-92-717-7300

Taisuke Igaki Yuichiro Hirota Masanori Ban

LPC Partner Hiroki Fujii LPC Partners Hiromune Usuki LPC Partners Tsuneyasu Ozaki Kengo Takaki Yasuko Maita

Bangkok

+66-2-126-9100 E-mail info_bangkok@nishimura.com Co-representatives Chavalit Uttasart Hideshi Obara

Jirapong Sriwat

Jakarta*1

Walalangi & Partners +62-21-5080-8600 E-mail info@wplaws.com

Representative Luky Walalangi Rosetini & Partners Law Firm

+62-21-2933-3617 E-mail info_jakarta@nishimura.com

Noriaki Machida Partner

Yangon

+95-1-8382632 E-mail info_yangon@nishimura.com

Representative Yusuke Yukawa Vice Representative Isamu Imaizumi

Beijing

+86-10-8588-8600 E-mail info_beijing@nishimura.com Chief Representative Azusa Nakashima Representative Masashi Shiga

Shanghai

+86-21-6171-3748

E-mail info_shanghai@nishimura.com Chief Representative Takashi Nomura Representatives Satoshi Tojo

Seita Kinoshita

Singapore

Partners

+65-6922-7670

E-mail info_singapore@nishimura.com Co-representatives Masato Yamanaka

Shintaro Uno

Masataka Sato Yuji Senda Ikang Dharyanto

Note: We are in formal law alliance with Bayfront Law LLC, a Singapore law practice, under name of Nishimura & Asahi-Bayfront Law Alliance.

Okada Law Firm (Hong Kong)

+852-2336-8586 E-mail s.okada@nishimura.com Representative Saori Okada

New York

Nishimura & Asahi NY LLP

+1-212-830-1600

E-mail info_ny@nishimura.com Katsuyuki Yamaguchi Managing Partner

Vice Managing Partner Megumi Shimizu

Kaoru Tatsumi

Yusuke Urano

Dubai

Tel +971-4-386-3456 E-mail info_dubai@nishimura.com Counsel Masao Morishita

Frankfurt (main office) Nishimura & Asahi Europe Rechtsanwaltsgesellschaft mbH +49-(0)69-870-077-620

Düsseldorf (branch office)

Nishimura & Asahi Europe Rechtsanwaltsgesellschaft mbH +49-(0)211-5403-9512

E-mail info_europe@eml.nishimura.com Co-representatives Noriya Ishikawa Dominik Kruse

Hanoi

+84-24-3946-0870

E-mail info_hanoi@nishimura.com

Partner for Hikaru Oguchi

Vietnam offices

Representative Akira Hiramatsu

Ho Chi Minh City

Tel +84-28-3821-4432

E-mail info_hcmc@nishimura.com

Partner for Hikaru Oguchi

Vietnam offices

Taipei

Representative Kazuhide Ohya Partners Vu Le Bang

Ha Hoang Loc

Nishimura & Asahi Taiwan

+886-2-8729-7900

E-mail info_taipei@nishimura.com Co-Representatives Ing-Chian Sun

Sheng-Chieh Chang

#1 Associate office #2 Affiliate office

Otemon Tower, 1-1-2 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8124, JAPAN

Tel: +81-3-6250-6202 Fax: +81-3-6250-7200 URL: https://www.nishimura.com/en